
[p1]

Mijnheer

Gezelle Professeur

Roulers

[p2]

Brugge, den 12 Meij 1854.

Broeder Guido

Wij hebben daer seffens naer Beijaerts geweest om u ander boeken en zij hebben gezeijd dat ze ze morgen met een ander occasie zullen mede zenden. Lotte Ketels en haren man te wege¹ vallen stijf in Gustave Ketels naer Rousselare te zenden daerom moet gij vloest² eenen Prospectus zenden³

wij verlangen ook om nieuws nopens dien knecht waervan Vader gesproken. Seppen zend u hier ook een handvol vogelejers. Ik heb nog niet gekregen⁴ tot de Pastors⁵ want nu is er iets voorgevallen waardoor alles overeijnde loopt ik zal 't ten naesten keer schrijven.

in afwachtinge groete u

.....

- 1 'te wege zijn' betekent onder meer 'onderweg zijn' of 'op het punt staan'. Een 'huwelijk te wege' is een nakend huwelijk. Dit zou dus kunnen betekenen dat Isabella - Lotte - Ketels, na vijf jaar weduwe geweest te zijn, opnieuw zou gaan trouwen. Hierover werd echter niets gevonden. (L.W. Schuermans, *Algemeen Vlaamsch Idioticon*. Leuven: Vanlinthout, 1865-1870, p.848 ; L.L. De Bo, *Westvlaamsch idioticon*. Brugge: Gailliard, 1873, p.721)
- 2 Zo spoedig mogelijk.
- 3 Uit de [brief van Pieter-Jan Gezelle aan Guido Gezelle van 22 mei 1854](#) blijkt dat hij naar Dudzele is gegaan om bij Isabella Ketele ervoor te pleiten, ondanks haar onzekere financiële situatie, haar 12-jarige zoon Gustave voor zijn humaniora naar het kleinseminarie van Roeselare te zenden. Gustave Ketele werd (pas) voor het schooljaar 1858-1859 ingeschreven in de 'classe préparatoire' van de humaniora te Roeselare ingeschreven (J. de Mûelenare, *Over Gezelles Confraternity*. In: *Gezelliana* 5, 1974, p. 91)
- 4 Mogelijk gaat dit over het boek dat Louise vermeldde in [een eerdere brief van haar aan haar broer](#).
- 5 Wellicht gaat het om Fredericus Van Coillie, die op dat moment pastoor was van de Sint-Gillisparochie, waartoe de Rolweg behoorde. Maar uit [de brief van Louise aan haar broer van 08/12/1854](#) blijkt dat ze ook naar de Sint-Annaparochie ging, waar Joannes Van Westerveldt pastoor was.

L Gezelle

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Louise
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	12/05/1854
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 199x158 wit papiersoort: 1 zijde beschreven; zijde 2 met adres, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	zijde 4 tot omslag gevouwen
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle (inkt, hand P.A.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 415
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26671
Geschiedenis	27/02/2018, Antwerpen: Teruggave familiebrieven UA 27/02/2018, Antwerpen: Teruggave familiebrieven UA

Inhoud

Incipit	Wij hebben daer seffens naer Beijaerts
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	12/05/1854, Brugge, Louise Gezelle aan Guido Gezelle
Editeur	Piet Couttenier; Marc Carlier (research); Peter De Baets (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
